

INFORMACIÓN PERSONAL

25/07/1992

Castelar, Buenos Aires, Argentina

giselleruditch@hotmail.com

(+549) 11 6718-2812

Giselle Rudich

EDUCACIÓN

Universidad de Morón
Traductorado Público de inglés
(2011 - 2016)

IDIOMAS

- Inglés avanzado
- Portugés intermedio

HERRAMIENTAS

- Microsoft Offce
- Salesforce

GISELLE RUDICH

OBJETIVOS

Ser parte de un equipo de trabajo y poder colaborar en el desarollo del mismo, implementando las capacidades adquiridas durante los úlitmos años.

EXPERIENCIA LABORAL

Analista de Marketing- Global Commercial Services

American Express Argentina | Septiembre 2021 - Actualidad

- Participación en negociaciones B2B, identificando Partners para campañas de adquisición.
- Armado de piezas de comunicación con agencias creativas externas.
- Armado y presentación de resultados de campañas de marketing.
- Implementación de acciones con Partners, armado y control de calendario, seguimiento de acciones E2E.
- Manejo y control del presupuesto del área.

Analista de Créditos - High Balance

American Express Argentina | Octubre 2020 -Septiembre 2021

- Seguimiento diario de cartera de clientes de los mercados de Argentina, España y IDC (International Dollar Card).
- Análisis crediticio y ejecución de estrategias de cobranza
- Creación de perfiles de los clientes mediante la utilización de sistemas internos y fuentes externas (Veraz, Nosis, Linkedin).
- Presentación mensual de resultados y análisis de cuentas con stakeholders de cada mercado.
- Comunicación y trabajo conjunto con distintas áreas de soporte.

Analista - Bank Relations Unit

American Express Argentina | Agosto 2018 - Septiembre 2020

- Comunicación diaria con oficiales bancarios y clientes de banca privada.
- Presentación mensual de análisis de cuentas con stakeholders del mercado de IDC (International Dollar Card).
- Mantenimiento de cuentas del mercado IDC.
- Operación de retención de clientes de alto perfil que concluyeron su relación comercial con los bancos asociados con American Express.

Profesora de inglés

English Training Institute ! Enero 2013 - Julio 2018

- Armado y dictado de clases de inglés para niños y adultos.

REPUBLICA ARGENTINA - MERCOSUR
REGISTRO NACIONAL DE LAS PERSONAS
MINISTERIO DEL INTERIOR Y TRANSPORTE

35630677



Apellido / *Surname*
RUDICH

Nombre / *Name*
GISELLE

Sexo / *Sex*
F

Nacionalidad / *Nationality*
ARGENTINA

Ejemplar
B

Fecha de nacimiento / *Date of birth*
25 JUL/ JUL 1992

Fecha de emision / *Date of issue*
06 ENE/ JAN 2015

FIRMA IDENTIFICADO/ *SIGNATURE*

Fecha de vencimiento / *Date of expiry*
06 ENE/ JAN 2030

Documento / *Document*
35.630.677

Tramite N° / Of. ident.
00332986658
7230

DOMICILIO VILLANUEVA 2875 - CASTELAR - MORÓN - BUENOS AIRES
LUGAR DE NACIMIENTO BUENOS AIRES

Cr. A. Florencio Randazzo
Ministro del Interior y Transporte

CUIL: 27-35630677-0

PULGAR

IDARG35630677<9<<<<<<<<<<<<<<<
9207259F3001064ARG<<<<<<<<<<<2
RUDICH<<GISELLE<<<<<<<<<<<<<<

Solicitud de Empleo

La información suministrada en este documento será verificada y tratada en forma estrictamente confidencial.

Outside Activities

Con carácter general, los empleados se comprometen a declarar si ocupan una posición de influencia o control con una entidad externa distinta de HSBC o sus filiales, internamente llamado "Outside Activities". El propósito de este control es asegurar que la reputación, la imagen y los intereses del Grupo HSBC estén protegidos y que dichos roles no resulten en un conflicto de intereses, riesgo reputacional o una violación reglamentaria para el Grupo HSBC. Para declarar esto, deberá solicitar el formulario de Outside Activities a RRHH o a su gerente de línea. Si tiene alguna duda acerca de algún rol que todavía desempeñe fuera de HSBC, consulte inmediatamente con su Gerente de Línea, brindando una descripción detallada del rol y en qué organización es llevado a cabo; para así evitar un conflicto de interés.

Declaración - Protección de Datos Personales

Autorizo a HSBC Bank Argentina S.A., HSBC Seguros de Vida (Argentina) S.A., HSBC Seguros de Retiro (Argentina) S.A., HSBC Administradora de Inversiones S.A. SGFCI, HSBC Participaciones (Argentina) S.A., HSBC Valores S.A. y HSBC Argentina Holdings S.A. (en forma conjunta, "HSBC Argentina") a que, por motivos de organización interna, administración de mi registro personal y laboral, eficiencia de los procesos de HSBC Argentina y/o del Grupo HSBC y/o gestiones requeridas por el Grupo HSBC, procesen mis datos personales y/o laborales que posean, obtengan en el futuro y/o generen y cedan y/o transfieran los mismos a HSBC Holdings plc. y/o a cualquiera de sus afiliadas y/o terceros (en cualquier jurisdicción extranjera), quienes serán responsables de su tratamiento y confidencialidad.
La Agencia de Acceso a la Información Pública, en su carácter de Órgano de Control de la Ley de Protección de Datos Personales N° 25.326 (la "Ley 25.326"), tiene la atribución de atender las denuncias y reclamos que interpongan quienes resulten afectados en sus derechos por incumplimiento de las normas vigentes en materia de protección de datos personales. Previa acreditación de mi identidad, tengo derecho a solicitar y obtener información de mis datos personales incluidos en los bancos de datos públicos, o privados destinados a proveer informes; quienes deben proporcionar la información solicitada dentro de los diez días corridos de haber sido intimado fehacientemente. Vencido el plazo sin que se satisfaga el pedido, o si evacuado el informe, éste se estimara insuficiente, quedará expedita la acción de protección de los datos personales o de hábeas data prevista en esta ley. El derecho de acceso a que se refiere este artículo sólo puede ser ejercido en forma gratuita a intervalos no inferiores a seis meses, salvo que se acredite un interés legítimo al efecto. El ejercicio del derecho al cual se refiere este artículo en el caso de datos de personas fallecidas le corresponderá a sus sucesores universales.
Asimismo, en cumplimiento de lo establecido por el Art. 6 de la Ley 25.326, declaro conocer y aceptar que: (i) mis datos personales y laborales serán incorporados en la base de Recursos Humanos de HSBC Argentina y del Grupo HSBC (de corresponder) y utilizados para los fines de mantener y administrar la relación laboral de acuerdo a las normas laborales vigentes; (ii) tengo derecho a acceder a mis datos personales en forma gratuita en intervalos no inferiores a seis meses, salvo que acredite un interés legítimo al efecto y que, de ser procedente, tengo derecho a rectificar y/o suprimir mis datos (Arts. 14,15 y 16 de la Ley 25.326).

Datos Personales					
Nombre y Apellido:	Giselle Rudich			Mail:	giselleruduch@hotmail.com
Teléfono:	1167182812	Tipo y N° de Doc.	DNI 35630677	N° de CUIL/ CUIT:	27-35630677-0
Fecha de nacimiento:	25/07/1992			Lugar de nacimiento:	Buenos Aires, Argentina

Domicilio (Últimos cinco años. Favor de iniciar con el actual) NOTA: Es indispensable que cubra los últimos 5 años sin espacios de tiempo.					
Domicilio: (Indicar entre calles)	Villanueva 2875 entre Pergamino y San Nicolás			Desde	Hasta
				05-2000	Actualidad
Código Postal	1712	Localidad y Provincia	Castelar, Bs. As.	Teléfonos:	1167182812
Domicilio Anterior (por favor incluir Localidad y Código Postal)				Desde	Hasta
Domicilio Anterior (por favor incluir Localidad y Código Postal)				Desde	Hasta

¿Ha vivido en el extranjero por seis meses o más dentro de los últimos cinco años?	SI / NO (NO circled)

Si seleccionó "SI" en la pregunta anterior, por favor, indique los siguientes detalles NOTA: Por favor, proporcionar fechas exactas del viaje.						
País					**Motivo del viaje**	
Período	Desde		Hasta			
País					**Motivo del viaje**	
Período	Desde		Hasta			

Formación Profesional (Por favor completar máximo nivel alcanzado/completado)									
Nivel	Carrera	Completo		Año Ingreso	Año Egreso	Continúa		% Avance Carrera	Institución
		SI	NO			SI	NO		
universitario	Traductorado Público de inglés	X		2011	2016		X	100%	Universidad de Morón

Antecedentes laborales (Últimos cinco años. Por favor iniciar con el actual o último puesto) NOTA: Es indispensable que cubra los últimos 5 años sin espacios de tiempo.	
En caso de estar trabajando actualmente, ¿Podemos contactar a su empresa?	(SI) / NO

NOMBRE DE LA EMPRESA	American Express	Desde	Mes	09	Año	2021
Puesto	Analista de Marketing	Hasta	Mes	Actualidad	Año	
Departamento o área	Global Commercial Services	Domicilio		Arenales 707, Caba		
Teléfono	1143103753	Nombre del jefe inmediato		Marcela Semidubarsky		

NOMBRE DE LA EMPRESA	American Express	Desde	Mes	10	Año	2020
Puesto	Analista de créditos	Hasta	Mes	08	Año	2021
Departamento o área	High Balance Multimarket	Domicilio		Belgrano 955, CABA		
Teléfono	1130443118	Nombre del jefe inmediato		Guido Gutierrez Mónaco		

NOMBRE DE LA EMPRESA	American Express	Desde	Mes	08	Año	2018
Puesto	Analista	Hasta	Mes	09	Año	2020
Departamento o área	Bank Relations Unit	Domicilio		Belgrano 955, CABA		
Teléfono	1130443118	Nombre del jefe inmediato		Guido Gutierrez Mónaco		

NOMBRE DE LA EMPRESA	English Training	Desde	Mes	03	Año	2013
Puesto	Profesora de inglés	Hasta	Mes	07	Año	2018
Departamento o área	———	Domicilio		San Nicolás 2212, Castelar		
Teléfono	1161891904	Nombre del jefe inmediato		Valeria Benitez		

NOMBRE DE LA EMPRESA		Desde	Mes		Año	
Puesto		Hasta	Mes		Año	
Departamento o área		Domicilio				
Teléfono		Nombre del jefe inmediato				

¿En los últimos 5 años: ha estado más de tres meses SIN trabajar?							
NO	X	SI		Si declaro que SI por favor seleccione el motivo de la inactividad laboral: Estudios Secundarios / Estudios Universitarios / Desempleo / Búsqueda Laboral / Viaje / Licencia / Otro (indicar)			
		Desde (Mes/Año)		Hasta (Mes/Año)			
		Desde (Mes/Año)		Hasta (Mes/Año)			
		Desde (Mes/Año)		Hasta (Mes/Año)			
		Desde (Mes/Año)		Hasta (Mes/Año)			
		Desde (Mes/Año)		Hasta (Mes/Año)			

Parentesco	Nombre y Apellido	Edad	Fecha de Nacimiento	Ocupación/Estudios	Tipo y N° de Documento
Cónyuge	—	—	—	—	—
Padre	Andrés Rudich	55	10/05/1966	Ejecutivo Comercial Di Stabile	DUI 17768887
Madre	Virginia Szumawski	57	01/09/1964	Ama de casa	DUI 17346967
Hijo/a	—	—	—	—	—
Hijo/a	—	—	—	—	—
Hijo/a	—	—	—	—	—
Hijo/a	—	—	—	—	—

Otros Familiares a informar

HERMANOS	EDAD	EST. CIVIL	CONVIVE	A CARGO	PROF. / OFICIO
Kevin Rudich	27	Soltero	No	No	Team Leader / Mercado Libre
Ezequiel Rudich	22	Soltero	Si	No	Estudiante Publicidad

OTRO PARENTESCO	EDAD	EST. CIVIL	CONVIVE	A CARGO	PROF./ OFICIO

¿Cómo se enteró de la vacante?	Linkedin

Giselle Rudich	DUI 35630677	Buenos Aires, 09/02/2022
Firma / Aclaración	Tipo y N° de Documento	Lugar y Fecha

Serie
2010

00704316

REPÚBLICA ARGENTINA

LEY DE EDUCACIÓN NACIONAL N°26.206

PROVINCIA DE BUENOS AIRES

LEY DE EDUCACIÓN PROVINCIAL Nº 13.688
DIRECCIÓN GENERAL DE CULTURA Y EDUCACIÓN
DIRECCIÓN PROVINCIAL DE EDUCACIÓN DE GESTIÓN PRIVADA

La autoridad del establecimiento educativo ESCUELA CREAR Y SER C.U.E. N° 0616453-00 ubicado en BARTOLOMÉ MITRE 2057 de la ciudad de CASTELAR - MORÓN Provincia de BUENOS AIRES certifica que RUDICH GISELLE nacido/a en BUENOS AIRES el día 25 del mes de JULIO del año 1992 Tipo de Documento D.N.I. N° 35.630.677 acreditó los espacios curriculares que con sus respectivas calificaciones a continuación expresan:

PRIMER AÑO

ESPACIO CURRICULAR	CALIFICACIÓN	CONDICIÓN	MES	AÑO	ESTABLECIMIENTO
CULTURA Y COMUNICACIÓN	8,66(ocho con 66/100)	REGULAR	DIC	2008	ESTE ESTABLEC.
DERECHOS HUMANOS Y CIUDADANÍA	7,66(siete con 66/100)	REGULAR	DIC	2008	ESTE ESTABLEC.
EDUCACIÓN FÍSICA	7(siete)	REGULAR	DIC	2008	ESTE ESTABLEC.
FÍSICA	9(nueve)	REGULAR	DIC	2008	ESTE ESTABLEC.
GEOGRAFÍA I	7,33(siete con 33/100)	REGULAR	DIC	2008	ESTE ESTABLEC.
HISTORIA ARGENTINA Y LATINOAMERICANA SIGLO XIX	7,66(siete con 66/100)	REGULAR	DIC	2008	ESTE ESTABLEC.
LENGUA EXTRANJERA	8,66(ocho con 66/100)	REGULAR	DIC	2008	ESTE ESTABLEC.
LENGUA Y LITERATURA	8,33(ocho con 33/100)	REGULAR	DIC	2008	ESTE ESTABLEC.
MATEMÁTICA	7(siete)	REGULAR	DIC	2008	ESTE ESTABLEC.
SALUD Y ADOLESCENCIA	8(ocho)	REGULAR	DIC	2008	ESTE ESTABLEC.
TECNOLOGÍAS DE LA INFORMACIÓN Y LA COMUNICACIÓN	9(nueve)	REGULAR	DIC	2008	ESTE ESTABLEC.
_____	_____	_____	–	—	_____
_____	_____	_____	–	—	_____
_____	_____	_____	–	—	_____
_____	_____	_____	–	—	_____
_____	_____	_____	–	—	_____
_____	_____	_____	–	—	_____

SEGUNDO AÑO

ESPACIO CURRICULAR	CALIFICACIÓN	CONDICIÓN	MES	AÑO	ESTABLECIMIENTO
EDUCACIÓN FÍSICA	9(nueve)	REGULAR	DIC	2009	ESTE ESTABLEC.
FILOSOFÍA	7,33(siete con 33/100)	REGULAR	DIC	2009	ESTE ESTABLEC.
GEOGRAFÍA II	8(ocho)	REGULAR	DIC	2009	ESTE ESTABLEC.
HISTORIA ARGENTINA Y LATINOAMERICANA SIGLO XX	7,66(siete con 66/100)	REGULAR	DIC	2009	ESTE ESTABLEC.
LENGUA EXTRANJERA	8(ocho)	REGULAR	DIC	2009	ESTE ESTABLEC.
LENGUA Y LITERATURA	7,33(siete con 33/100)	REGULAR	DIC	2009	ESTE ESTABLEC.
MATEMÁTICA	8(ocho)	REGULAR	DIC	2009	ESTE ESTABLEC.
PSICOLOGÍA	8,33(ocho con 33/100)	REGULAR	DIC	2009	ESTE ESTABLEC.
QUÍMICA	7,33(siete con 33/100)	REGULAR	DIC	2009	ESTE ESTABLEC.
ECI I TEORÍA POLÍTICA Y SOCIAL	8(ocho)	REGULAR	DIC	2009	ESTE ESTABLEC.
ECI II INTRODUCCIÓN A LA PEDAGOGÍA	8(ocho)	REGULAR	DIC	2009	ESTE ESTABLEC.
_____	_____	_____	–	—	_____
_____	_____	_____	–	—	_____
_____	_____	_____	–	—	_____
_____	_____	_____	–	—	_____
_____	_____	_____	–	—	_____
_____	_____	_____	–	—	_____

TERCER AÑO

ESPACIO CURRICULAR	CALIFICACIÓN	CONDICIÓN	MES	AÑO	ESTABLECIMIENTO
BIOLOGÍA	4(cuatro)	REGULAR	DIC	2010	ESTE ESTABLEC.
CULTURAS Y ESTÉTICAS CONTEMPORÁNEAS	8(ocho)	REGULAR	DIC	2010	ESTE ESTABLEC.
ECONOMÍA	7(siete)	REGULAR	DIC	2010	ESTE ESTABLEC.
EDUCACIÓN FÍSICA	8,66(ocho con 66/100)	REGULAR	DIC	2010	ESTE ESTABLEC.
LENGUA EXTRANJERA	7(siete)	REGULAR	DIC	2010	ESTE ESTABLEC.
LENGUA Y LITERATURA	7,33(siete con 33/100)	REGULAR	DIC	2010	ESTE ESTABLEC.
MATEMÁTICA	7(siete)	REGULAR	DIC	2010	ESTE ESTABLEC.
PROYECTO DE INVESTIGACIÓN	8(ocho)	REGULAR	DIC	2010	ESTE ESTABLEC.
SOCIOLOGÍA	7,33(siete con 33/100)	REGULAR	DIC	2010	ESTE ESTABLEC.
ECI I CIENCIAS POLÍTICAS Y JURÍDICAS	7,66(siete con 66/100)	REGULAR	DIC	2010	ESTE ESTABLEC.
ECI II INVESTIGACIÓN EDUCATIVA	8(ocha)	REGULAR	DIC	2010	ESTE ESTABLEC.
_____	_____	_____	–	—	_____
_____	_____	_____	–	—	_____
_____	_____	_____	–	—	_____
_____	_____	_____	–	—	_____
_____	_____	_____	–	—	_____
_____	_____	_____	–	—	_____

CUARTO AÑO

ESPACIO CURRICULAR	CALIFICACIÓN	CONDICIÓN	MES	AÑO	ESTABLECIMIENTO
_____	_____	_____	–	—	_____
_____	_____	_____	–	—	_____
_____	_____	_____	–	—	_____
_____	_____	_____	–	—	_____
_____	_____	_____	–	—	_____
_____	_____	_____	–	—	_____
_____	_____	_____	–	—	_____
_____	_____	_____	–	—	_____
_____	_____	_____	–	—	_____
_____	_____	_____	–	—	_____
_____	_____	_____	–	—	_____
_____	_____	_____	–	—	_____
_____	_____	_____	–	—	_____
_____	_____	_____	–	—	_____
_____	_____	_____	–	—	_____
_____	_____	_____	–	—	_____
_____	_____	_____	–	—	_____
_____	_____	_____	–	—	_____
_____	_____	_____	–	—	_____
_____	_____	_____	–	—	_____

QUINTO AÑO

ESPACIO CURRICULAR	CALIFICACIÓN	CONDICIÓN	MES	AÑO	ESTABLECIMIENTO

SEXTO AÑO

ESPACIO CURRICULAR	CALIFICACIÓN	CONDICIÓN	MES	AÑO	ESTABLECIMIENTO

SEPTIMO AÑO

ESPACIO CURRICULAR	CALIFICACIÓN	CONDICIÓN	MES	AÑO	ESTABLECIMIENTO

PROMEDIO GENERAL: 7,74(siete con 74/100)
Observaciones: ———

El/la alumno/a RUDICH GISELLE, con tipo de documento D.N.I. N° 35.630.677, obtuvo el TÍTULO de BACHILLER, MODALIDAD HUMANIDADES Y CIENCIAS SOCIALES que se corresponde con EDUCACIÓN SECUNDARIA .
NORMA JURISDICCIONAL DE APROB. PLAN DE ESTUDIOS : 6247/03
NORMA JURISDICCIONAL DE RATIFICACIÓN DEL DICTAMEN : ———
N° DE INSCRIPCIÓN OTORGADO POR EL RFIFD: ———
VALIDEZ NACIONAL otorgada por : DECRETO PEN N° 144/08

Fecha de egreso: 29 de DICIEMBRE de 2010

Libro Matriz N° 1 Acta N° — Folio N° 240
Otorgado en la ciudad de CASTELAR - MORÓN de la provincia de BUENOS AIRES, República Argentina, el día 28 del mes de FEBRERO del año 2011.

MINISTERIO DEL INTERIOR
REPUBLICA ARGENTINA

El Ministerio del Interior
Certifica que la firma que aparece
en este documento y dice:.....
.....D.S.....
guarda similitud con la que obra en
nuestros registros
Bs. As. 22 JUN. 2011

LETTERI MARIANA
MINISTERIO DEL INTERIOR

NIVEL POLIMODAL
Crear ser
DIPREGEP 6350
Gral. MITRE 2057 CASTELAR TE 4483-4169

CERTIFICO QUE LAS FIRMAS QUE ANTECEDEN GUARDAN SIMILITUD CON LAS QUE OBRAN EN NUESTROS REGISTROS Y QUE SE HAN CUMPLIDO TODOS LOS TRAMITES DE LEGALIZACION EN LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES.
LA PLATA 28 FEB. 2011

GRACIELA C. GALLEGOS
SECRETARIA

Prof. Lic. Sergio Frontelli
Director

MARÍA CRISTINA MUÑOZ
ASESORA TÉCNICO
DIRECCIÓN PROVINCIAL DE EDUCACIÓN PRIVADA
DIRECTOR GENERAL DE CULTURA Y EDUCACIÓN
PROVINCIA DE BUENOS AIRES

Interesado

Serie
2010

00704316

REPÚBLICA ARGENTINA

LEY DE EDUCACIÓN NACIONAL N°26.206

PROVINCIA DE BUENOS AIRES

LEY DE EDUCACIÓN PROVINCIAL Nº 13.688
DIRECCIÓN GENERAL DE CULTURA Y EDUCACIÓN
DIRECCIÓN PROVINCIAL DE EDUCACIÓN DE GESTIÓN PRIVADA

La autoridad del establecimiento educativo ESCUELA CREAR Y SER C.U.E. N° 0616453-00 ubicado en BARTOLOMÉ MITRE 2057 de la ciudad de CASTELAR - MORÓN Provincia de BUENOS AIRES certifica que RUDICH GISELLE nacido/a en BUENOS AIRES el día 25 del mes de JULIO del año 1992 Tipo de Documento D.N.I. N° 35.630.677 obtuvo el TÍTULO de BACHILLER, MODALIDAD HUMANIDADES Y CIENCIAS SOCIALES que se corresponde con EDUCACIÓN SECUNDARIA .

PROMEDIO GENERAL: 7,74(siete con 74/100)
NORMA JURISDICCIONAL DE APROBACIÓN DEL PLAN DE ESTUDIOS : 6247/03
NORMA JURISDICCIONAL DE RATIFICACIÓN DEL DICTAMEN : ----------
N° DE INSCRIPCIÓN OTORGADO POR EL RFIFD: ----------
VALIDEZ NACIONAL otorgada por : DECRETO PEN Nº 144/08

Fecha de egreso: 29 de DICIEMBRE de 2010

Libro Matriz N° 1 Acta N° ---- Folio N° 240
Otorgado en la ciudad de CASTELAR - MORÓN de la provincia de BUENOS AIRES, República Argentina, el día 28 del mes de FEBRERO del año 2011.

NIVEL POLIMODAL
Crear y ser
Dirección
MITRE 2057 CASTELAR
Sello del establecimiento
6360

NIVEL POLIMODAL
Crear ysar
DIPREGEP 6360
Bmic. MI TRE 2057 T.F. 4715169

GABRIELA C. GALLEGOS
SECRETARIA

Prof. Lic. Sergio Frontelli
Director

Interesado

CERTIFICO QUE LAS FIRMAS QUE ANTECEDEN GUARDAN SIMILITUD CON LAS QUE OBRAN EN NUESTROS REGISTROS Y QUE SE HAN CUMPLIDO TODOS LOS TRÁMITES DE LEGALIZACIÓN EN LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES.
LA PLATA, 28 ABR. 2011

MARÍA CRISTINA MUÑOZ
ASESORA DOCENTE
DIRECCIÓN PROVINCIAL DE EDUCACIÓN PRIVADA
DIRECCIÓN GENERAL DE CULTURA Y EDUCACIÓN
PROVINCIA DE BUENOS AIRES

MINISTERIO DEL INTERIOR
REPÚBLICA ARGENTINA

El Ministerio del Interior
Certifica que la firma que aparece
en este documento y que:
.....
guarda similitud con la que obra en
nuestros registros
Bs. As. 22 JUN. 2011

LETIERI MARIANA
MINISTERIO DEL INTERIOR

UNIVERSIDAD DE MORÓN

Facultad de Informática, Cs. de la Comunicación y Téc. Especiales

CERTIFICADO DE ESTUDIOS FINAL

Quien suscribe, Ing. PADOVANI HUGO RENÉ, en su carácter de Decano de la Facultad de Informática, Cs. de la Comunicación y Téc. Especiales de la UNIVERSIDAD DE MORÓN, certifica que en los libros de Actas de Exámenes respectivos, consta que RUDICH GISELLE, DNI 35630677 nacida el 25/7/1992, en la Provincia de BUENOS AIRES, egresada del COLEGIO "CREAR Y SER" de CASTELAR Provincia de BUENOS AIRES con el título de BACHILLER, MODALIDAD HUMANIDADES Y CIENCIAS SOCIALES en Diciembre de 2010, cumplió con la aprobación de todas las evaluaciones correspondientes a la carrera de TRADUCTORADO PÚBLICO DE INGLÉS, graduándose con el título de TRADUCTOR PÚBLICO DE INGLÉS a los veintiséis días del mes de Febrero del año dos mil dieciseis. -

ASIGNATURAS	Calificaciones	Cre.	Con.	REGISTRADO Libro	Folio	FECHAS
GRAMÁTICA INGLESA I	6,00 (Seis)		Reg	1/ 38	7440	20/12/11
GRAMÁTICA ESPAÑOLA I	7,00 (Siete)		Reg	1/ 45	8863	17/12/12
LENGUA INGLESA I	7,00 (Siete)		Reg	1/ 37	7268	15/12/11
FONÉTICA INGLESA I	5,00 (Cinco)		Reg	1/ 33	6568	22/07/11
FONÉTICA INGLESA II	4,00 (Cuatro)		Reg	1/ 36	7072	02/12/11
LECTURA COMPRENSIVA	8,00 (Ocho)		Reg	1/ 33	6440	08/07/11
COMPRENSIÓN DE TEXTOS EN LENGUA INGLESA	7,00 (Siete)		Reg	1/ 37	7359	17/12/11
PROBLEMÁTICA CULTURAL SOCIAL Y ECONÓMICA CONTEMPORÁNEA	4,00 (Cuatro)		Reg	1/ 37	7360	17/12/11
GRAMÁTICA INGLESA II	4,00 (Cuatro)		Reg	1/ 46	9190	05/03/13
GRAMÁTICA ESPAÑOLA II	5,00 (Cinco)		Reg	1/ 46	9101	25/02/13
LENGUA INGLESA II	4,00 (Cuatro)		Reg	1/ 47	9254	07/03/13
TÉCNICAS DE TRADUCCIÓN	4,00 (Cuatro)		Reg	1/ 47	9287	08/03/13
LITERATURA EN LENGUA INGLESA I	7,00 (Siete)		Reg	1/ 42	8322	25/07/12
TRADUCCIÓN CIENTÍFICO-TÉCNICA I	7,00 (Siete)		Reg	1/ 56	11098	22/07/14
TRADUCCIÓN LITERARIA I	4,00 (Cuatro)		Reg	1/ 44	8789	14/12/12
ANÁLISIS DEL DISCURSO	7,00 (Siete)		Reg	1/ 52	10203	16/12/13
TEORÍA LITERARIA	8,00 (Ocho)		Reg	1/ 49	9788	27/07/13
TRADUCCIÓN LITERARIA II	5,00 (Cinco)		Lib	1/ 51	10105	05/12/13
TRADUCCIÓN LITERARIA III	6,00 (Seis)		Reg	1/ 54	10704	27/02/14
TRADUCCIÓN CIENTÍFICO-TÉCNICA II	7,00 (Siete)		Reg	1/ 57	11376	29/11/14
TRADUCCIÓN CIENTÍFICO-TÉCNICA III	6,00 (Seis)		Reg	1/ 59	11677	18/12/14
TRADUCCIÓN ECONÓMICO-JURÍDICA I	6,00 (Seis)		Lib	1/ 54	10628	25/02/14
LITERATURA EN LENGUA INGLESA II	6,00 (Seis)		Reg	1/ 52	10397	20/12/13
LITERATURA EN LENGUA INGLESA III	4,00 (Cuatro)		Reg	1/ 54	10601	24/02/14
CULTURA CONTEMPORÁNEA EN LENGUA INGLESA	8,00 (Ocho)		Reg	1/ 48	9423	06/07/13
METODOLOGÍA DE ANÁLISIS Y PRODUCCIÓN LITERARIA	7,00 (Siete)		Reg	1/ 50	9970	30/11/13
LITERATURA CONTEMPORÁNEA	7,00 (Siete)		Reg	1/ 54	10770	01/03/14
ESTRUCTURAS COMPARADAS	6,00 (Seis)		Reg	1/ 50	9955	29/11/13
DERECHO PRIVADO I	8,00 (Ocho)		Reg	1/ 48	9424	06/07/13
DERECHO PRIVADO II	8,00 (Ocho)		Reg	1/ 50	9895	23/11/13
TRADUCCIÓN ECONÓMICO-JURÍDICA II	6,00 (Seis)		Reg	1/ 64	12780	15/12/15
TRADUCCIÓN ECONÓMICO-JURÍDICA III	7,00 (Siete)		Reg	1/ 65	12987	11/02/16
INTERPRETACIÓN CONSECUTIVA	4,00 (Cuatro)		Reg	1/ 60	11861	14/02/15
INTERPRETACIÓN SIMULTÁNEA	7,00 (Siete)		Reg	1/ 61	12022	28/02/15
RÉGIMEN LEGAL DEL TRADUCTOR PÚBLICO I	9,00 (Nueve)		Reg	1/ 55	10871	05/07/14
RÉGIMEN LEGAL DEL TRADUCTOR PÚBLICO II	10,00 (Diez)		Reg	1/ 57	11363	22/11/14
DERECHO PROCESAL Y ORGANIZACIÓN JUDICIAL	8,00 (Ocho)		Reg	1/ 56	11100	22/07/14

Facultad de Informática, Cs. de la Comunicación y Téc. Especiales

CERTIFICADO DE ESTUDIOS FINAL

Ref: RUDICH GISELLE, DNI 35630677
TRADUCTORADO PÚBLICO DE INGLÉS .-

ASIGNATURAS	Calificaciones	Cre.	Con.	REGISTRADO Libro	Folio	FECHA
DERECHO COMPARADO I	7,00 (Siete)		Reg	1/ 55	10872	05/07/1
DERECHO COMPARADO II	8,00 (Ocho)		Reg	1/ 57	11359	22/11/1
DERECHO PÚBLICO	7,00 (Siete)		Reg	1/ 58	11491	05/12/1
SEMINARIO DE TRADUCCIÓN Y PRÁCTICA PROFESIONAL	7,00 (Siete)		Reg	1/ 67	13205	26/02/1

A solicitud de RUDICH GISELLE y para ser presentado ante las autoridades de la Dirección Nacional de Gestión Universitaria del Ministerio de Educación y Deportes de la Nación, se expide el presente en la Ciudad y Partido de Morón, Provincia de Buenos Aires, República Argentina, a los catorce días del mes de Abril del año dos mil dieciseis. - - - - - - - -

Oficina de Títulos
INTERVINO
CONTROLÓ

UNIVERSIDAD DE MORÓN
FACULTAD DE INFORMÁTICA CIENCIAS DE LA COMUNICACIÓN Y TÉCNICAS ESPECIALES

Ing. HUGO RENÉ PADOVANI
Decano
Facultad de Informática, Cs. de la Comunicación y Téc. Especiales

Certifico que la firma que antecede es auténtica, fue puesta en mi presencia y pertenece al Ing. PADOVANI HUGO RENÉ Decano de la Facultad de Informática, Cs. de la Comunicación y Téc. Especiales, Morón 14 de Abril de 2016. -

SECRETARÍA GENERAL
UNIVERSIDAD DE MORÓN

Dr. WALTER OSCAR FERNÁNDEZ
SECRETARIO GENERAL
UNIVERSIDAD DE MORÓN

UM D4292

Expte. Nro.: 4525/16

L.U. Nro: 42012403

0116 4525

UNIVERSIDAD DE MORÓN

Facultad de Informática, Cs. de la Comunicación y Téc. Especiales

CERTIFICADO DE ESTUDIOS FINAL

Ref: RUDICH GISELLE, DNI 35630677
TRADUCTORADO PÚBLICO DE INGLÉS .-

ASIGNATURAS	Calificaciones	Cre.	Con.	REGISTRADO Libro	Folio	FECHAS

MINISTERIO DE EDUCACIÓN Y DEPORTES
DIRECCIÓN NACIONAL DE GESTIÓN UNIVERSITARIA

Certifico que la firma del Secretario General de la Universidad Dr. FERNANDEZ WALTER OSCAR guarda similitud con la que obra en nuestros registros.

BUENOS AIRES,

- 9 JUN 2016

Dr. MARCELO HUGO MOYANO
DIRECCIÓN NACIONAL DE GESTIÓN UNIVERSITARIA

REPUBLICA ARGENTINA
Ministerio de Educación
Presidencia de la Nación
ME000001037432

C. Analítico - Original
21060618
RUDICH, GISELLE
DNI 35630677
UMORON - Traductor Público de Ing

Hoja: 3/3 Expte. Nro.: 4525/16 L.U. Nro: 12012403